

L O

Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECENDO CLARIDAD
Januari 4 December 2023

**Aña ta habri cu
confusion unda
mester tira sushi**

Hospital di Aruba HOH ta informa tocante
weekend di aña nobo:

INCIDENTENAN A SUBI NA DEPARTAMENTO DI EMERGENCIA



Homber a corta su mes y fayece na San Nicolas

Pa carnaval por bay wak subida di problema:

**Consumo di alcohol ta
trece hopi problema
entre pareha**



**Fakkel ta sold out;
Alrededor di 10.000
persona den Fakkel**

**DEN 2023 BAN UNI PA
ENFRENTA E RETONAN HUNTO
Y PA CARGA E EXITO HUNTO**
Mas uni nos ta, mas fuerte Aruba ta

**Ministerio Publico y Corte
di Husticia a subi castigo
pa esnan haya cu
arma di candela**



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA TALENTO DI E HOBENNAN ATLETA DI PERLA RHYTHMIC GYMNASTICS ARUBA



D: Recientemente, Minister Endy Croes tabata di bishita na Perla Gymnastics Aruba, unda cu por a presencia talento di e hobennan atleta den e deporte di "Rhythmic gymnastics".

medaya di oro den e deporte di "Rhythmic gymnastics" den e Weganan Olimpico y tin un record di 17 titulo mundial y 13 titulo Europeo y Chisaki Oiwa, atleta olimpico di Hapon cu 3 titulo mundial "all around".

Perla Gymnastics Aruba ta e prome club na Aruba cu a inicia na año 2016 un club di "Rhythmic gymnastics". Tambe Presidente di Federacion Internacional di Gymnastiek, sr. Morinari Watanabe y Presidente di Federacion di Gymnasia Aruba, sra. Milly Bagheri van Trigt tabata presente y tabata sumamente contento cu e talento di nos hobennan local. Ademas di esaki, 2 atleta internacional den e mundo di "ritmica" ta di bishita na e isla, esta Evgeniya Kanaeva, atleta Rusiano, kende ta e prome ganado absoluto di 2

E proposito di nan bishita ta pa hunto den ekipo hiba e atletanan di Perla Gymnastics Aruba na un siguiente nivel. Minister Endy Croes ta felicita Presidente di Perla Gymnastics Aruba, sr. Miguel Ortiz y "Head Coach" di Perla Rhythmic Gymnastics, sra. Adriana Sevilla, cu e tremendo trabou cu nan ta haciendo cu e deporte aki na Aruba. Tambe, un palabra di felicitacion ta bay pa e hobennan atleta cu ta practica e deporte bunita aki.



Minister Endy Croes:

STICHTING HUNTO SU EDIFICIO A YEGA SU PUNTO DI MAS HALTO

Pronto ta cuminsa brinda servicio na comunidad

: Dia 29 di december ultimo, e edificio nobo di Stichting HUNTO (FMAA y SPD) a yega su punto mas halto. Durante conferencia di prensa colega Minister Rocco Tjon a haci e grato anunico cu na luna di mei di e año aki edificio ta cla. Presente pa celebra e momento memorabel aki tabata Minister President Evelyn Wever – Croes, Parlamentario Hendrik Tevreden y demas invitadonan special. Nos por corda cu na luna di augustus di 2022, a pone e prome piedra pa e construccion.

Den e edificio lo ubica Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba (FMAA) y Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD), pa asina alinea procesonan mucho mas miho y eleva e calidad di cuido cu ta brinda na comunidad di Aruba den cuadro di salud mental y adiccion. Ambos organisation a mira e necesidad pa haci e cuido cu cada un ta brinda mas accesibel y alabes enfoca riba clientenan cu tin un “dubbele diagnostiek” cu atencion specifico pa mucha y hobennan.

E vision ta pa percura cu clientenan por rehabilita y reintegra bek den comunidad. Concluyendo Minister Endy Croes ta felicita colega Minister Rocco Tjon y Ministerio di Husticia y Asuntonan Social cu e proyecto.

Palabranan di pabien na e profesionalnan den e veld cu pronto ta bay traha hunto bou un solo dak pa brinda e ayudo cu ta un necesidad.

Un danki na e contratista cu a traha sin stop pa por a logra e punto mas halto di e edificio prome cu fin di año.

Dentro di poco e edificio ta keda finalisa pa asina Stichting Hunto por cuminsa brinda nan servicio na comunidad. Trabounan ta continua!



Partnership entre gobierno y sector priva ta necesario pa por revitalisa e centro di Oranjestad

Pa algun tempo caba miembranan di Parlamento di Aruba, ciudadanonan, comerciante y diferente gremionan a expresa nan preocupacion pa cu e estado cu nos centro di ciudad ta permanece aden. Nan a pone accento ariba e responsabilidad cu gobierno di Aruba tin y cu gobierno di Aruba mester activa mas rapido posibel y trece bida bek den nos centro di ciudad. Un reto, cu Minister Geoffrey Wever, a hereda y a tuma e encargo aki cu dos man.

Despues di hopi sondeo y planificacion, mei mei di stakeholders dia 13 di decembre ultimo, Minister Geoffrey Wever a presenta e prome fase di Revitalisacion di Oranjestad: Embeyecimento di e area di Wilhelminastraat cual lo cuminsa den januari 2023. A habri caya Betico F. Croes, un biaha mas pa trafico, a re-derigi e tram y asina poco poco ta implementado e strategia cu lo mester yega na revitalisa e area.

Minister Geoffrey Wever a divulga tambe cu hundo cu sector priva, den lunanan nos dilanti lo anuncia algun Proyecto, manera proyecto di apartamento, proyecto di residencia pa studiante, y move departamentonan di gobierno den centro di ciudad.

Tur esaki seguramente no por ser logra sin cooperacion estrecho entre sector priva, nos institutonan financiero, y gobierno di Aruba.

Gobierno cu e poco fondonan disponibel a dal e prome stap y ta spera cu e compromiso financiero aki por crea confiansa den sector priva pa hundo crea un ciudad vibrante.

Ciudadanonan mester por considera pa bin biba den centro, y pa hasi negoshi hundo cu entretenimento. Alabes, turistanan mester por haya e caminda bishita bek mas frecuente. Pa añanan largo no ta logrando pa atrae turista den centro. Gobierno su so no lo por crea e condicionnan necesario pa crea e realidad nobo aki.

Minister Geoffrey Wever ya ta den combersacion serio cu algun insituto financiero, presentando plan y compartiendo su strategia y ta wak cu poco poco e apetit ta creciendo pa inverti nos centro di ciudad.

Segun analisis hacipadepartamento di Asunto Economico, Comercio y Industria, inversion den nos centro di ciudad no lo solamente ta nifica revitalisacion di nos centro pero lo tin consecuencia positivo pa nos economia en general. Cada 10 miyon florin di inversion den nos economia, lo conduci na un crecimiento economico nominal di 0,1 procento di nos GDP. Pesey, pa logra e impacto maximo, y un 'spin-off effect' nacional, hundo so lo por logre.



"Nos atencion special pa e area aki no lo tin beneficio solamente pa e area pero ta un forma pa crea mas actividad economico y inversion na nos Pais", minister Wever ta expresa. Cooperacion entre sector

privá, institutonan financiero, y gobierno ta e formula corecto pa logra un desaroyo sostenibel den nos centro di ciudad.

Homber cu a drenta cas y kita paña riba mucha tabata burachi y a drenta cas robes

E tersho cu dia 1 di januari a drenta un cas na HubadaStraat y a kita paña, a drenta un cas robes. Na prome instante a bisa cu a haye cu un mucha. Ora di hibe pa investigacion a bin sali na cla cu e tabata pata pata burachi y a kere cu lo a drenta su cas. E persona aki a pidi disculpa na famia y asina a recupera su libertad.

Hopi lo no kere den e storia aki, pasobra pa bo staciona bo auto, drenta cas cu no ta dibo, cana bay den kamber cu no ta den bo cas, ta haci e

caso masha dudoso, pero algun otro hende ta pensa cu ora un hende ta hopi burachi, e por perde tur npcion di realidad. Hecho ta cu e no a mishi cu ningun mucha y mientras cu e no a mishi cu ningun mucha, no tin acusacion den su contra.

Autoridad policial a haci e investigacion y esey te resultado y no ta keda nos nada otro pa tene confiansa den cuerpo policial. Lage ta un les pe tersho y pa tur otro pa no haci cosnan asina,

pasobra simplemente e cos ki por a caba na otro forma tambe y peor.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualquier informacion
solidopueblo@gmail.com
of
585-9500

Minister Ursell Arends a habri aña bishitando casnan di cuido



Aña nobo a habri riba bon pia pa minister Ursell Arends. Riba 2 di januari a pasa tempo bishitando diferente cas di cuido, compartiendo un dande cu nos adultonan mayor.

E mandatario ta manda un gradicimento na Stichting Cas Di Machi, Stichting Thuiszorg Aruba, Stichting Cas Cristelle, Fundacion Paraiso Aruba, Stichting Zorg Met Liefde Tehuis, y Betesda Home Care pa habri nan porta pa e bunita gesto aki.

Tambe un danki na Ryan Maduro, Erik Ras, Rudy Ras, Jessica Ras, Glenbert Bislip y Daniel Werleman di Conhunto297 pa a trece ambiente cu nan dushi dande na esnan cu ta residencia na e casnan.

Minister Arends ta desea salud y bendicion na tur adulto mayor, trahado di cas di cuido y habitantenan di nos dushi Aruba. Cu e aña nobo trece felicidad na un y tur.



Estudio di Rutgers University: Cantidad halto di pashent ta puntra docter pa miho alternativa pa humamento

Estudio ta revela cu te ainda tin un percepcion robes, esta cu tur producto di tabaco ta mesun dañino.

Tabaco kima, manera ta e caso di cigaria tradicional, ta esun di mas peligroso.

ORANJESTAD: Un estudio conduci pa Rutgers University na Merca ta revela cu 70% di docternan a raporta cu nan pashentnan adulto cu ta huma, a puntra nan tocante cigarianan electronico y otro productonan cu ta liber di huma. Comprobando cu tin un interes grandi pa miho alternativanan pa e cigaria tradicional. Un tercera parti di e docternan a bisa tambe cu nan pashentnan a puntra esaki den e delaster 30 dianan.

E revista The Journal of The American Medical Association, un di e revistanan científico mas principal y popular na mundo, a publica e estudio. Di acuerdo cu e estudio, ta considerablemente mas probabel cu docternan ta recomenda cigarianan electronico na personanan cu ta huma pisa, mientras cu nan ta recomenda medicina aproba pa FDA, manera bals di nicotina, na personanan cu ta huma de 'bes en cuando'.

E autor di e estudio Michael Steinberg, director medico di e Rutgers Tobacco Dependence Program na e Center for Tobacco Studies y Hefe di e Departamento di Medicina na e Rutgers Robert



Wood Johnson Medical School, ta bisa cu "segun e evidencia, ta demostra cu cigarianan electronico ta potencialmente efectivo pa stop di huma, nan por hunga un rol importante den reduccion di uso di cigaria y consecuentemente malesan causa pa tabaco. Ta importante pa comprende e perspectiva di docternan tocante cigaria electronico como medio pa reduccion di daño."

E resultadonan di e investigacion ta sugerí cu mientras mas docter comprende cu no ta tur producto di tabaco ta mesun dañino, mas probabilidad tin cu nan lo recomenda cigarianan

electronico of otro productonan liber di huma na personanan cu ta buscando pa stop di huma of cu ta bou di tratamiento pa malesan causa pa tabaco.

Kimamento, e causa principal di daño

Riba e dia oficial di e comunicado di prensa di e estudio, Cristine Delnevo, autor principal y director di Rutgers' Center for Tobacco Studies na e Rutgers School of Public Health, a bisa cu "ta hopi importante pa trata cu e percepcion robes di e docternan i educa nan, en particular corigiendo e percepcion robes cu nan tin cu tur producto di tabaco ta mesun dañino, e berdat

ta cu tabaco kima ta mucho mas peligroso".

Awendia tin productonan liber di huma cu ta científicamente proba di ta miho opcion cu sigui huma, ya cu, contrario na e cigaria tradicional, nan ta elimina e proceso di kimamento, cual ta e causa principal di daño liga na humamento. Den e ultimo añanan, a desaroya productonan alternativo pa cigaria, manera cigarianan electronico y productonan di tabaco keinta, dirigi riba e personanan cu di otro manera lo sigui di huma. Pa mas detaye tocante e estudio: www.jamanetwork.com www.rutgers.edu/news



Un colega semper alegre y profesional cu aporte grandi den cuido na HOH

Ageeth Klaster a bira empleado di luna di november



Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) su enfoke ta pa elogia coleganan cu di un forma of otro ta destaca y e biah aki a toca turno pa reconoce Ageeth Klaster, gipsmeester na departamento di emergencia, pa tur su aporte den cuido na HOH. Ageeth a bay asisti na un meeting di su team unda ela topa cu un gran sorpresa cu e mes no por a kere loke ela mira. E no a ripara di biah a loke a pasa, pero despues di algun seconde, el a ripara. Diferente colega y Hunta di Directiva hundo a dun'e e grato noticia cu ela wordo elegi empleado di luna di luna di november.

Ageeth ta traha na hospital desde 1995 y a cuminsa como nurse pediatrico. Despues el a cuminsa siña pa gipsmeester na 2005 y a drenta den e funcion na 2007.

Semper Ageeth ta mantene un bon colaboracion cu e diferente disciplinanan interno.

E tin bon habilidad pa comunica y traha directamente cu

pashent, nurse y tambe e specialistanan. Ademas, e ta ocupa su mes cu e protocolnan y tambe foyeto di informacion pa pashent y ta percura pa mantene nan up-to-date pa garantisa cu e pashentnan ricibi e miho atencion y di calidad halto. Ageeth tambeta miembro di e comision contra maltrato di mucha y ta participa den e creacion di e formulario di maltrato infantil den e EPD (Elektronisch Patienten Dossier). Tambe e ta mantene e registro di e muchanan cu ta drenta Spoed Eisende Hulp (SEH) segun eCodigo di Proteccion. Banda di esaki, Ageeth ta forma parti di e comision di keho.

Fuera di esey, Ageeth ta gusta yuda y guia studiantenan na departamento di emergencia pa traha cu gips y tambe ta duna les clinico na e nursenan. Pues, un colega hopi involucra den diferente area di cuido na Hospital.

Pa sigui avansa y amplia su conocemento e ta controla, mehora y ahusta

tratamentonan y pa esaki e ta acudi na reunionnan di Radiologia. E ta un persona hopi comprometi cu su pashent. Semper Ageeth ta habri pa introduci tratamiento nobo den gipskamer y asina ta yuda na crecimiento y structura e departamento pa asina e pashent por ricibi atencion optimal di cuido. Ageeth ta un persona positivo, alegre y profesional cu ta dispuesto pa yuda den cualquier area na Hospital y ta stima su trabao. En corto, e ta un 'colega valioso'. Masha Pabien Ageeth!



Hendrik Tevreden:

E influencia poderoso di un Tata den bida di su yiu

Tatanan realmente ta importante, mescos cu mamanan ta, den desaroyo di nan yiu?

Nos a crece cu e idea cu mamanan ta indispensabel, y e ausencia di tatanan casi a manera bira algo cu ta normal, principalmente den e region cu nos ta biba aden. Esaki debi cu cada biahia mas famianan ta enfrentando e lucha di tatanan ausente. Ariba e topico aki, mi a busca investigacionnan haci den region (Iberoamericano) y hopi ta subraya cu babynan di un siman o mas tin e capacidad pa distingui e tata y mama. Esaki ta interesante pasobra si e baby desde un edad asina tempran por descubri nan tata y diferencia esaki di nan mama, por nifica cu e conexion entre e tata y e yiu ta necesario y importante pa su desaroyo. E influencia positivo di un tata ta crea identidad cerca e yiu, cu ta conduci con e mucha lo mira y pensa di su mes den su desaroyo di bida. Y ta un proceso cu cada tata tin di keda haya ayudo riba e rol aki pasobra nos no tin un chip o boton cu nos por primi pa sa kico pa haci den tur e proceso aki.

Pesey ami mes, den mi hazaña pa ta un mihor tata, como un tata hoben ta bay cuminsa cu un serie di relatonan ariba e topico aki, pa mi por comparti y cuminsa pone material di mi mes experiencia tambe eyfo, pa tatanan cu també kier nifica mas pa nan familia y



especialmente nan yiunan. Mi lo atende temanan cu mi a siña, experimenta pero tambe e falta cu mi mes a experiencia, creciendo sin un figura di tata den mi bida. Mi intencion ta pa inspira mas di nos tatanan den comunidad pa tuma un rol mas activo den bida di nan yiunan, pero tambe pa inspira mamanan pa duna tatanan un espacio den bida di

nan yiunan, hasta cu si nan no ta hunto como pareha.

Kiermen ariba un nivel meso mi kier subraya e importancia di nos tatanan. Mi kier uza mi plataforma pa entre otro splica e innumerabel diferencia cu bo ta haci den bo hogar y bo familia na momento cu bo involucre bo mes mas. Sin embargo, cuanto

impacto bo ta dicidi di tin como tata ta depende completamente di bo mes. Mi ta spera cu los di tur otro relatonan cu tin tinte politico, e relatonan aki por sirbi di inspiracion y causa un revolucion di un grupo di tatanan cu lo lanta pa e bienestar di nan familia y nan yiunan.

Tata, unda bo ta?

Hendrik Tevreden



SOLO
Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECENDO CLARIDAD

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO
Di Pueblo

Entrante prome di januari, 2023: **Sjeidy Dijkhoff Feliciano ta bira e Directora di Norte America di Oficina di Turismo, A.T.A.**

Aruba Tourism Authority kier anuncia oficialmente e promocion di Sjeidy Dijkhoff Feliciano como A.T.A. su Directora di Norte America. Den luna di juli 2022 Sjeidy a cumpli 20 año na A.T.A. unda e a fungi den diferente rol y tawata encarga cu diferente proyecto importante incluyendo e Aruba Certification Program cu a wordo lansa na 2011.

Durante e ultimo 11 añanan Sjeidy tawata e Communications Manager na A.T.A., encarga cu e aspecto di relacionnan publico pa Aruba y ‘influencer marketing’ den 10 diferente mercado internacional cu e proposito principal di promove Aru-



ba como destino turístico.

Durante e pandemia Sjeidy tawata encarga cu

Aruba su strategia di comunicacion di crisisriba nivel global, un responsabilidad grandi cu e a sa

di carga, sigui pa e strategia di comunicacion di reapertura, procedurana di salud y seguridad como tambe e reksitonan pa bishitantenan.

Den su posicion nobo Sjeidy lo traha di cerca cu tour operadornan y socio-nan di e mercado Norte Americano, y lo keda basa na Aruba. Esaki ta permiti cu e por mantene relacionnan estrecho cu socio-nan na Aruba tambe y asina traha riba strategianan beneficioso pa cu e necesidadnan di cada socio. E

conocimiento di turismo y e relacionnan cu Sjeidy a logra establece den su añanan na A.T.A. sigur lo contribui na desaroyonan positivo pa cu e mercado di mas grandi pa Aruba.

Como organisacion e ta sigur un placer y orguyo cu e posicion aki ta parti di un promocion interno unda un miembro di ekipo ta haya e oportunidad pa ta e directora di e mercado principal di Aruba. E ekipo completo di A.T.A. ta desea Sjeidy hopi exito den su rol nobo.

HOTLINE

SOLO
Di Pueblo

744-0444

**CAPT'E
Y MAND'E**

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Riba red social:

MIKE Y DOINA EMAN TA ENFATISA CUIDO DI SALUD !

Den su plataforma social ex Promer Minister Mike Eman y su señora Doina Eman a habri promer dia di aña cu un mensahe cu ta pone enfazis riba cuido di salud. Cu un potret di e pareha Eman trempen dia 1 ta cana riba Linear Park nan ta anuncia: "BACK ON TRACK ! Despues di un ausencia basta largo cu retonan cu Doina su salud nos ta back on track riba LINEAR PARK. Gradicido na nos Creador pa salud y un anja nobo. BON AÑA Aruba y principalmente hopi salud y Bendicion". For di e mas di 1000 reaccion cu nan a ricibi ta obvio cu comunidad ta comparti nan mensahe.

PREOCUPACION CU SALUD DI NOS HENDENAN

Riba e tema aki Eman ta elabora mas mustrandu cu durante aña y fin di aña e a keda hopi preocupa cu e cantidad di persona cu a comparti cune e retonan cu nan tin cu salud. Hopi di nan grave y hopi cu quebrante di salud cu ta afecta severamente nan calidad di bida y felicidad. "Bibando continuamente asina cu preocupacion y

malestar ta roba un persona y familia di hopi felicidad y trankilidad. E ta pone e persona y familia den un estado continuo di preocupacion, inquietud y incomodidad". Esaki mester ta un punto grandi di atencion y preocupacion pa nos como representanten di nos pueblo, e ex-Promer Minister mr. Mike Eman ta enfatisa.

PREVENCION Y MOVACION

Movecion y come saludabel sigur ta importante pa tene nos hendenan saludabel. Pa e motibo aki nos Gabinetenan a promove e temanan aki y construi hopi lugar pa nos hendenan por cana, core y distrai nan mes. Tambe a pone enfasis riba schoolnan (gezonde scholen) y cu campananan riba importancia di movecion y come saludabel. Lamentablemente, mr. Mike Eman ta bisa, cu e gobierno actual no a sigui riba e rumbo aki y a haci tur cuminda saludabel (fruta y berdura) impagabel pa pueblo.

PAGAMENTO PA REMEDI

E MEDIDANAN DI Gabinete Wever Croes cu cortamento den aporte na AZV tambe tin concepcionan an grave den cuido medico na Aruba. Eman ta mustra riba e hecho cu e propio dunadornan di cuido a adverti cu e medidanan aki lo conduci na un "klassezorg". Esnan cu por paga so lo haya e cuido medico completo. Desafortunadamente, segun e dunadornan di cuido e pashtentnan cu tin moda lo haya preferencia ora ta trata tratamiento medico, cu consecuencia cu esaki ta trece

cune pa loke ta calidad y accesibilidad di cuido pa esnan di menos recurso. Esaki ta locual Gabinete Wever Croes a causa cu su medidianan den cuido medico.

ExPromere Minister mr. Mike Eman a haci referencia na hopi caso cu a worde comparti cune di faminan cu no por a paga, of cu hopi sacrificio a logra di sera e placa pa paga pa remedii. Tin casonan també cu e a comprende for di personal di Botica cu e personanan no tin placa pa paga y ta bai cas sin e remedii cu nan tin mester pa nan salud y malestar.

DESTRUCCION DI AREGLONAN COLLECTIVO

Hopi preocupante mr Mike Eman ta haya e destruccion di areglonan collectivo na Aruba, manera cu ta tumando lugar den cuido y cu ta manifesta su mes den entrada basico di nos hendenan, den enseñansa y riba tereno laboral pa loke ta seguridad di trabou di trahadonan. E erucion di e areglonan pa garantisa un "bestaanszekerheid" pa nos pueblo ta worde destrui cu un velocidad alarmante. Ya mas un salario minimo no ta alcansa pa un existencia basico, pensioen no ta alcanza pa un existencia cu dignidad, acceso pa school pa nos muchanan ta conoce mas y mas obstaculo cu schoolgeld cu ta keda aumenta.

E BON COMUN

Eman ta enfatisa cu su fraccion a presenta un rumbo completamente



diferente den su presupuesto alternativa titula "POR OTRO. MESTER TA OTRO" pa salbaguardia e bon comun. E curso alternativa aki pa e bon con comun ta boga pa mantencion di areglonan colectivo cu ta ofrece hende

derecho riba e servicionan basico manera un bon cuido medico, enseñansa, seguridad di trabou y un entrada pa asina cada ken sin distinccio tin oportunidad igual pa por yega mas leu den bida.

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te
den



New India Insurance calendar Januari 2023



New India Assurance, cu grato placer ta anuncia cu, mirando cu e año aki e empresa di seguro ta cele-

bra 60 año brindando servicio na nos comunidad, a dicidi de regala e originalnan di e cuadronan cu ta aparece riba e poplular calendario di e año aki na instancianan selecto.

Januari ta mustra "Aruba Experience by Susan" un casita netamente arubiano den centro di nos ciudad.

Aruba Experience ta un obra maraviyoso di Susan Ruiter-Arias, kende a cumpra e propiedad y a renob'e magistralmente

den su estado original, uzando tambe e color geel cu pa nos grandinan ta nifica prosperidad.

Esaki ta hopi na su luga pa habri e año nobo aki, deseando prosperidad y bendicion pa un y tur riba nos dushi baranca. Riba e potret adhunto por mira Sra. Susan Ruiter yen di emocion ta ricibi e caudro for di mannan di e artista Charitto Chavez y Kaveri Raghunath, Managing Director di New India Assurance Aruba.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

**Paga bo cuenta
online ta facil**



Sea
**Abonnement
of Aviso**

Pago online,
facil y lije
SOLO
De Pueblo

Pa hasi pago online pone numero y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Aña ta habri cu confusion unda mester tira sushi

Dump na Parkietenbos a cera dia 31 di December 2022. Segun ta ser bissa cu esaki ta basa riba un sentencia di huez. Habitantenan di Parkietenbos a gana un caso unda cu ya no por sigui tolera e molester di dump. Esey a trece cune cu Gobierno mester a bini cu un strategia nobo pa atende cu desperdicio.

Aña a habri y pueblo no tabata bon informa. Maske cu e informacion a wordo publica den December, pero hecho ta cu den December ningun hende a pone atencion.

Awor tin varios dump y cada sushedad mester wordo hiba otro parti. No ta manera antes cu tur sushi ta bay un solo caminda.

Esaki a trece awor basta confusion y esnan cu ta den e mundo di haci limpieza awor mester bay tres diferente sitio. Tampoco tur hende sa unda e sitionan aki ta keda.

Nos ta kere cu Gobierno tin un trabao pa haci pa bini cu un informacion dirigi na pueblo pa nan por cuminza capta e cambio.

Bo mester sa: 1% di BBO ta pa Aruba por paga debe y libra di 250 miyon pa año di interes

Aña a habri y mesora ta tende critica di BBO cu a subi cu 1%. Hopi ta lansa tur sorto di critica. Pero nan no tin ningun benul di kico ni pakico.

BBO a subi 1% ta pa asina pa prome bes den historia Aruba por yega 63 miyon surplus pa nos cuminza paga debe. Aworaki tin un gasto pa año di 250 miyon cu ta bezig ta choca pais Aruba. Si no paga debe, e gasto di interes aki nunca ta baha.

Pues, e ta haci dolor? Sigur cu si. Pero e ta pa bienestar di comunidad mes.

E persona cu mester bira sincero ta Mike Eman. Kico Mike Eman kier? E no kier paga debe? Sigur cu e kier aumenta e debe? Manera el'a haci di 2010 pa 2017 hincando tur campañador di AVP riba payroll di pais Aruba?

Por comprende di berdad cu e situacion no ta di canta macamba, pero ta keda na cada ken pa figa nan prioridad. No tira klaapchi si no tin placa. No cumpra alcohol enbes di cuminda. No gasta e placa na cosnan innesesario.

Nos ta bibando den otro tempo y ta cada ken mester figa kico ta prioridad.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **05 januari 2023** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **instalacion di gas di 500 gallon** na **Caya Harmonia 1**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

📍 Piedra plat 27-Z ☎ (+297) 582 - 0000



OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

📍 **PIEDRA PLAT**

NOW OPEN

Declaracion di Pueblo Indigena Arubano

Dia 5 di decembre 2022 nos a entrega nos declaracion titula "Declaracion di Pueblo Indigena Arubano" na VNO. Den nos declaracion nos ta basa nos mes riba tratadonan internacional relaciona cu derechonan di pueblonan indigena. Un di e tratadonan aki ta: United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Pueblo autoctono Arubano ta di rasa indjan Caquetio. E colonistanan mayoria di origen Hulandes cu a yega akinan den siglo 18 den transcurso di añanan a mescla cu e miembrongan di e pueblo Caquetio existente akinan. Resultado di e prome censo realisa na 1715 a indica cu tabata biba 393 indjan Caquetio na Aruba. Na 1754 gobernante y colonistanan a haya permiso di WIC pa habita Aruba. Nos ta descendiente di e Caquetionan y e prome Hulandessnan cu a yega e tempo ey.

Nos historia sociocultural t'e punto di salida p'e declaracion di Movimento Indigena Arubano. Hulandesnan di WIC a colonisa Aruba sin consentimento di e habitantenan Caquetio cu tabata biba trankil den tur libertad. Nan a wordo obliga pa traha sin pago; coba pos, traha trankera, limpia rooinan y core trei cabrito. Den 1795 Indjannan a lanta contra tanto abuso y a nenga di sigui traha p'e Hulandesnan. Rebelion indigena a sigui tuma luga te na 1827 ainda. Y Iglesia catolico a hunga un rol importante den e represion di pueblo indigena Arubano. A tene e pueblo abou a base di religion y a spanta pueblo cu dios y fierno. Na año 1824 a descubri oro y atrobe pueblo no a haya ningun beneficio. Tur cos a wordo dirigi p'e Hulandesnan cu hasta a otorga conces na companianan stranhero. Pueblo indigena mes no tabata mag di coba ora. Hulandesnan tabata impone castigo di zweep si nan gara un nativo ta coba oro. Hopi di nos a yega di tende storianan di nos grandinan tocante benanan scondi den mondi. P'esey un di nos exigencianan den nos declaracion

ta debolbe nos e balor actual di e oro cu a wordo saca te na 1916 foi Aruba su suelo. Sin importa cu ta Hulanda of ta companianan stranhero a bay cu nos oro. Paso turcos a tuma luga sin consentimiento di e pueblo original. Pueblo indigena mes no tabatin mucho di bisa. Hulanda a uza e mesun base canonico cu a wordo uza den tur colonia;

Doctrina di Descubrimiento. Esaki ta basa riba leynan canonico Papal di 1493 cu ta bisa cu tur pais cu wordo descubri unda hende no ta profesa e fe catolico, no tin alma y por wordo subyuga y colonisa. Asina colonisadornan a crea un pueblo sumiso y a kibra spirito guerero di e pueblo indigena Arubano. Na 2022 ainda e spirito pasivo di conformidad ta biba fuertemente den nos pueblo indigena.

Nos di movimiento Indigena Arubano a pone 15 exigencia dirigena Estado Hulandes. Exigencianan ta entre otro: stop di duna paspoort via Aruba; stop permiso di estadia y trabou; 5000 euro pa luna pa cada miembro di tribu indigena Arubano; derecho riba tur tereno publico cu no ta duna ainda den erfpaecht; pago na nos tribu di 1,180 ton di oro na e balor actual; awa, coriente, telefoon y internet gratis pa tur miembro di tribu Caquetio Arubano; 100 mil euro pa cada estudiante miembro di tribu; paspoort Caquetio Arubano manteniendo nos paspoort Hulandes; parti di e beneficionan anual di tur negoshi y hotel situa riba tera Caquetio Arubano; moratorio inmediato pa hotel, condominio, airbnb y supermercado Chines; entrada gratis pa Parke Arikok. Y ainda falta mas exigencia.

Pregunta crucial: ken ta pertenece na nos tribu? Cua t'e criterionan cu mester cumpli cu nan?

Criterio pa bira miembro: cada persona cu kier bira miembro di tribu Caquetio Arubano mester prueba, a base di stamboom di ANA, cu e tin un stammoeder y/of un stamvader naci na Aruba



den siglo 18 y/of siglo 19. Finalmente nos ta desea Aruba Indigena un bon año 2023 cu su spirito

Caquetio Arubano lanta.
Movimento Indigena Arubano/
Aruban Warriors

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500



"Su legado durará más que nosotros": Brasil sepulta a Pelé en la ciudad que el astro convirtió en meca del fútbol

El ataúd del único futbolista en ganar tres Copas de Mundo emprendió camino por las calles de Santos hasta un cementerio próximo, donde será sepultado en una ceremonia privada.



Cuarenta y cinco años después de que Pelé jugase su último partido, es difícil imaginar el fútbol moderno, o Brasil, sin él. Geovana Sarmento, de 17 años, esperó durante tres horas en una fila para ver su cuerpo en la capilla ardiente habilitada en el estadio en el que jugó la mayor parte de su carrera. Estuvo acompañada por su padre, quien vestía una camiseta con el nombre de

Pelé.

“No soy aficionada del Santos, ni mi padre lo es. Pero este jugador inventó a la selección nacional de Brasil. Fortaleció y engrandeció al Santos. ¿Cómo no respetarlo? Es una de las personas más grandes de la historia y debemos honrarla”, expresó.

Pelé será enterrado este martes en la ciudad en la que creció, se hizo famoso y ayudó a convertir en la capital mundial del fútbol. En el estadio Vila Belmiro se ofició una misa católica antes de que su ataúd emprendiera camino por las calles de Santos hasta un cementerio próximo.

Fruteria Macuarima TIN FRUTA FRESCO

Habri di 9or pa 6or, pariba
di Stadion





¿Quién es y qué hizo Amber McLaughlin, la primera mujer transgénero que EE.UU. espera ejecutar?

Missouri administrará este martes la inyección letal a Amber McLaughlin, de 49 años, a menos que el gobernador conceda una solicitud de clemencia. La ejecución sería la primera contra una mujer transgénero en el país.

A menos que el gobernador de Missouri, Mike Parson, conceda un indulto de última hora, Amber McLaughlin, de 49 años, se convertirá este martes en la primera mujer transgénero ejecutada en Estados Unidos.

El abogado de McLaughlin, Larry Komp, dijo que su cliente ya no tiene más apelaciones judiciales pendientes. Se espera que McLaughlin reciba la inyección letal por el asesinato de su exnovia en 2003.

McLaughlin ha defendido que hay varios motivos para que se le conceda una solicitud de clemencia, como el haber padecido una infancia traumática y problemas de salud mental, cosas de las que el jurado no oyó durante el juicio en su contra. Uno de sus padres adoptivos le restregó heces en la cara cuando era una niña pequeña y otro le disparó con una pistola paralizante, según la petición de clemencia. Ella padece de depresión e intentó suicidarse varias veces, según el documento. La petición también cita un informe médico en el que se le diagnostica con disforia de género, una condición que causa angustia y otros síntomas como resultado de una disparidad entre la identidad de género de una persona y su sexo asignado al nacer.

“Creemos que Amber ha demostrado un valor increíble porque puedo decirles que hay mucho odio cuando se trata de ese tema”, afirmó este lunes otro de



sus abogados, Larry Komp. Pero aclaró que la identidad sexual de McLaughlin “no es el motivo principal” de la solicitud de clemencia.

Amber McLaughlin, la mujer transgénero condenada a muerte en Missouri.

Amber McLaughlin, la primera mujer transgénero condenada a muerte en Estados Unidos. Jeremy S. Weis / AP

La portavoz de Parson, Kelli Jones, dijo que las autoridades aún estaban revisando la petición de clemencia.

Ejecución histórica
Según el Centro de Información

contra la Pena de Muerte, una organización no gubernamental, no hay registro de ejecuciones de una persona transgénero. Una amiga de McLaughlin en prisión aseguró que su personalidad floreció durante su transición de género.

Antes de su transición, McLaughlin estuvo en una relación con Beverly Guenther. Durante su noviazgo con Guenther, de 45 años, McLaughlin se aparecía en las oficinas de su trabajo en los suburbios de St. Louis sin avisarle e incluso llegó a esconderse dentro del edificio, según registros judiciales. Guenther obtuvo una orden de restricción en su contra y

a veces los agentes de policía la escoltaban hasta su auto después del trabajo.

[Joven ataca policías durante año nuevo en Times Square]

La noche del 20 de noviembre de 2003, los vecinos le hablaron a la policía para notificar que ella no había regresado a casa después del trabajo. Los oficiales fueron a buscarla a su oficina y encontraron el mango de un cuchillo cerca de su automóvil, además de un rastro de sangre. Un día después, McLaughlin llevó a la policía al lugar cerca del río Mississippi en St. Louis donde había arrojado el cuerpo.

McLaughlin fue declarada culpable de asesinato en primer grado en 2006. Un juez la sentenció a muerte después de que un jurado estuvo dividido respecto a su condena. En 2016, un tribunal ordenó que se le dictara una nueva sentencia, pero un panel de un tribunal federal de apelaciones la volvió a condenar a muerte en 2021.



FUNDACION PARKE NACIONAL ARUBA (FPNA) A COLABORA CU ARUBA TOURISM AUTHORITY (A.T.A.) PA PROTEHA E DUINENNAN NA SASARAWICHI



Trabounan a keda cla pa asina proteha e naturalesa sensitivo di duinen.

Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) como un Fundacion independiente encarga cu e conservacion y maneho di areanan terestre y marino proteha na Aruba, ta comparti cu e trabounan pa conservacion di e duinennan na Sasarawichi a keda cla. Pa hopi aña caba, e recursonan natural di e area aki ta bou presion di off-road driving (ORD) cu ta contra ley cu ta stipula cu no mag di core riba santo blanco. E trabounan di conservacion pa limita e acceso di vehiculo motoriza a cuminsa dia 5 di December 2022 y a keda finalisa dia, 23 di December 2022. E limitacion di acceso motoriza tin como proposito pa proteha y conserva e duinennan di Sasarawichi y asina trece bek e vegetacion y habitatnan natural pa diferente especie.

E proyecto di conservacion aki ta financia danki

na Aruba Tourism Authority (A.T.A.), mirando e importancia di conserva y proteha e area aki. Como parti di A.T.A. su tarea di mercadea y maneha Aruba como destino turistico, tin diferente proyecto cu A.T.A. ta inverti aden. Ta trata aki di projectonan tanto di mejoracion di producto como tambe projectonan di desaroyo di producto. E projectonan aki ta alinea cu e maneho nacional di turismo. Asina por bisa cu di A.T.A. su gastonan pa mercadeo, entre 5% y 10% ta bay na nos producto turistico y e restante ta bay na mercadeo internacional.

Aruba ta e unico isla den Caribe Hulandes cu tin duinen, y nan ta hunga un rol masha importante den e sistema ecologico di Aruba. Duinen ta un sitio importante pa diferente especie cu ta usa e area aki pa por ehempel pone webo y cria nan yuinan. Esakinan ta especienan

nativo manera Aruba su cuater especie di turtuga di laman, Patrishi, Shoco, Coneu y Cododo. E area di costa ta un habitat importante pa parhanan migratorio, manera pa Sternchi pone nan webo. Tambe e duinen ta habitat pa hopi diferente mata cu ta proteha na Aruba manera Banana shimaron, Banana di rif, mata di druif, cadushi, breba, tuna y bushi. FPNA diariamente ta ricibi notificacion di vehiculonan motoriza cu ta core riba e duinennan y e santo ta wordo comprimi cu ta causa cambio den e vegetacion y bestianan ta obliga di busca refugio.

Di robes pa drechi: Especienan native manera e Patrishi y e Coneu

A opta pa cera e duinen cu baranca paso esaki tin menos impacto pa e medio ambiente y tambe ta muestra hopi mas natural den e paisahe compara cu uso di materialnan artificial cual den termino largo lo rekeri mas mantencion.



Cu tempo, e vegetacion di e duinen lo cuminsa crece bek y e barancanan lo ta forma parti natural di e paisahe.

E decision di limita acceso motoriza lo yuda proteha y conserva e duinennan y asina duna un chance pa e duinen sigi engrandece y e vegetacion hunto cu habitatnan bini bek. Conservacion di naturalesa ta rekeri colaboracion, regulacion y maneho na un nivel nacio-

nal pa asina no tin mester di cera tur e areanan natural protehi fisicamente.

Duinen ta keda un lugar special pa Aruba y FPNA kier encurasha localnan y bishitantenan pa goza di e naturalesa diverso cu Aruba tini den un manera sostenibel pa asina conserva naturalesa pa futuro generacionnan.



Las amenazas de China a EE.UU. y otros países que restringieron a sus nacionales en respuesta al COVID-19

Estados Unidos, Reino Unido, India, Japón, Australia y Canadá han impuesto medidas sanitarias duras a los viajeros chinos ante la preocupación por la falta de datos sobre los contagios en el país asiático y el temor a la propagación de nuevas variantes.



China arremetió este martes contra los controles de COVID-19 a pasajeros procedentes del país asiático y amenazó con adoptar medidas contra las naciones implicadas, incluyendo Estados Unidos y varios países europeos.

“Creemos que las restricciones de entrada adoptadas por algunos países contra China carecen de base científica, y algunas prácticas excesivas son aun más inaceptables”, dijo la vocera del Ministerio de Exteriores, Mao

Ning, durante una conferencia de prensa.

“Nos oponemos firmemente a los intentos de manipular las medidas contra el COVID-19 con fines políticos y adoptaremos contramedidas basadas en el principio de reciprocidad”, agregó.

Australia y Canadá se unieron esta semana a la creciente lista de países que exigen que los viajeros procedentes de China pasen una prueba de detección del COVID-19 antes de embarcar en su vuelo,

mientras el país combate un brote de coronavirus tras suavizar bruscamente las restricciones que llevaban en vigor casi toda la pandemia.

Estados Unidos, Reino Unido, India, Japón y varios países de la Unión Europea impusieron también medidas más duras contra el COVID-19 a los viajeros chinos ante la preocupación por la falta de datos sobre los contagios en el país y el temor a la propagación de nuevas variantes.

Sam Bankman-Fried, el fundador de la empresa de criptomonedas FTX, se declara no culpable de delitos de fraude

Sam Bankman-Fried se declaró no culpable en un tribunal de Nueva York de los múltiples delitos que le atribuyen las autoridades de Estados Unidos tras la quiebra de su empresa, que llegó a estar valorada en 32,000 millones de dólares.

El fundador de la plataforma de criptomonedas FTX, Sam Bankman-Fried, se declaró este martes en un tribunal federal de Nueva York no culpable de los múltiples delitos que le atribuyen las autoridades de Estados Unidos tras la quiebra de su empresa, que llegó a estar valorada en 32,000 millones de dólares, según medios locales.

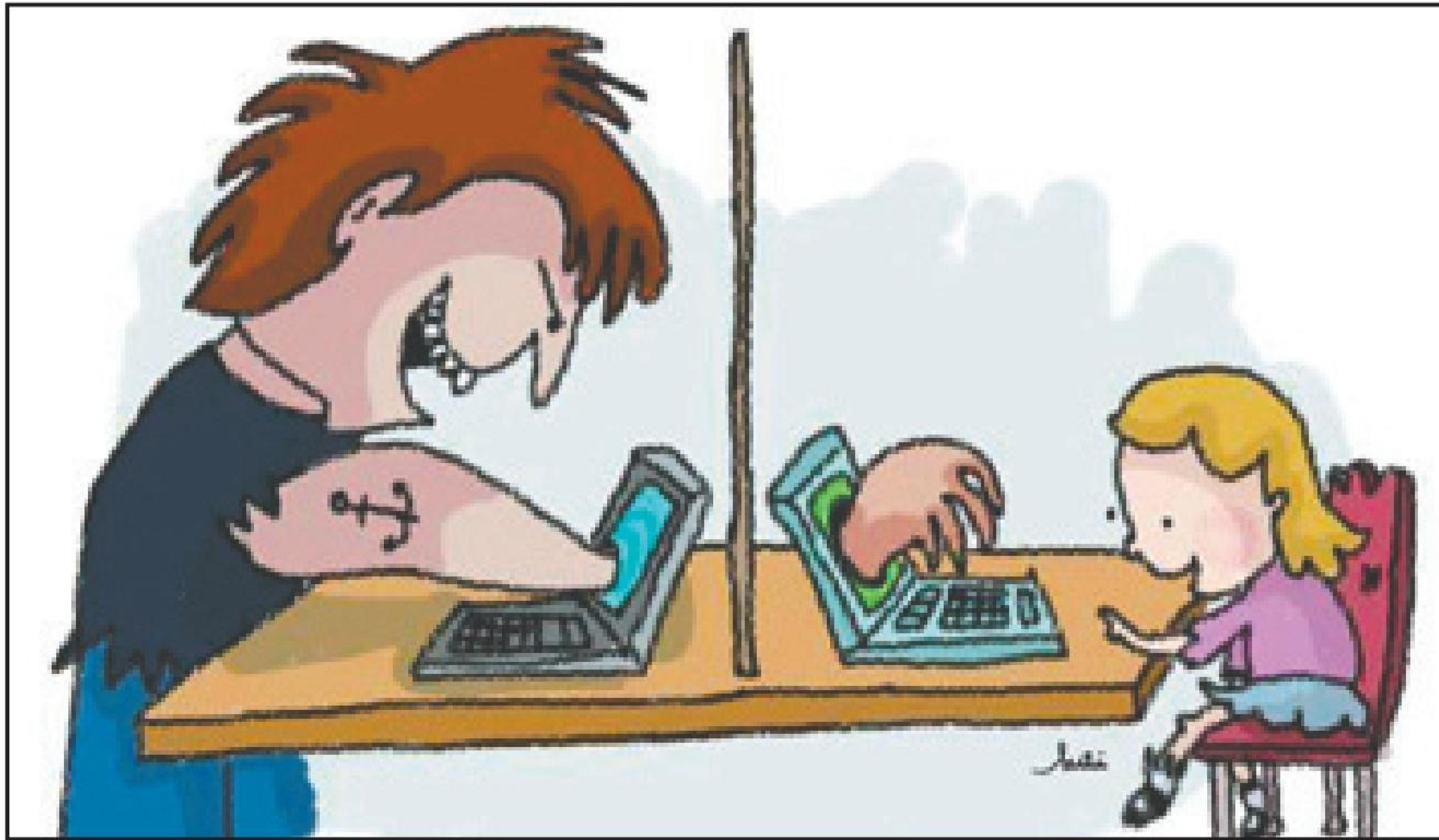


El joven empresario (conocido por sus iniciales,

SBF) se presentó en persona ante el juez, en medio de una gran presencia mediática, para responder por los ocho cargos que le imputa la Fiscalía del Distrito Sur de Nueva York, entre ellos los de fraude electrónico, lavado de dinero y violación de las leyes de financiación de campañas políticas.

SBF fue extraditado a Nueva York el mes pasado desde las Bahamas, sede de la empresa y donde él residía, pero ha permanecido desde el 22 de diciembre en libertad condicional en casa de sus padres en Palo Alto (California, EE.UU.) tras acordar una de las fianzas más altas de la historia de EE.UU., de 250 millones de dólares.

Con internet por efecta e mente di bo yiu



Nos ta bibando den un mundo globalisa caminda e problemanan di un pais ta afecta henter mundo. E peligernan riba internet awendia ta afecta no solamente paisnan grandi sino na cualquier luga di mundo cu lo conecta na internet.

Nos muchanan, teenager y hendejong no ta consciente di e peligernan aki. Ta trata di modalidadnan nobo di crimen y manipulacion di mente di hende ta mas fuerte awor pa social media, y hopi di nos adulto no a ripara eseí mes.

Crimen cibernetico a aumenta 150% den e grupo di menornan di edad rond di mundo. Menornan ta

e grupo mas vulnerable pa ser conecta pa desconocinan di cualquier luga di mundo. Robo di identidad, challenge online, cyberbullying, sexting, pornografia, turismo sexual infantil, ta algun di e delitonan

contra nos yiunan.

Pesey ta asina importante cu nos adulto por siña di e peligernan actual di internet y social media, con nan ta funciona y kico nos por haci pa cuida nos mes pero vooral pa cuida e



curason di nos muchanan, teenager y hobennan.

Nan inocencia pa su edad suma na nos

desconocemento como nan guía ta un mix cu por trece hopi dolo den curason di nos hende jong i den nos tur como famia.



Clasificados



AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
 Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
 Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
 Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AF 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera

Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 AF 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na

**585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**

Oracion di dia

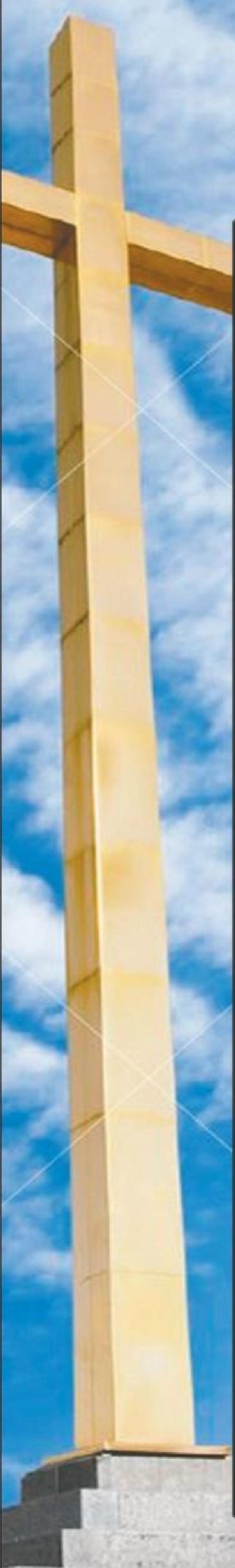
**Un dia fructifero colma cu hopi
bendicion, gracia, amor y paz di Señor.**

"Duna mi cuenta y rason di bo maneho, pasobra asin'aki bo no por sigui
traha pa mi" (Lucas 16, 2)

Palabra cu Señor kier conscientisa mi awe acerca di e proposito di mi bida
ta "maneho". Señor lo puntra mi un dia cuenta y rason di mi maneho, di
tur locual El a duna mi. Si traha un lista di tur locual mi a ricibi di Señor,
ki ta su contenido? Di ki manera mi ta sinti mi comprometi y di duna mas
di mi mes pa construi Reino di Dios y na Su gloria? Na final di e parabola
ta parce cu Señor ta elogia astucia di e administrado, su forma di discerni
e asunto y finalmente lag'e tuma luga cordando su futuro.

E tabata uza e don di inteligencia cu Dios a dun'e, apesar di su intencion
di ta corda riba su mes. Hende cu ta sigui e mundo aki ta trata otro cu
mas sabiduria cu hende cu ta sigui e luz, Lc 16, 8. Cu ki frecuencia mi ta
practica e virtud aki na luz di mi propio maneho?

Oracion: Señor Hesus, concede mi di ta un bon administrado den tur
loke Bo ta ofrece mi.
Amen.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 03 Jan 2023 Merdia

CATOCHE
Sorteo # 3787
8473
1483
2491
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3787
9694
TUFF
Sorteo # 1843
3412
ZODIAC
Sorteo # 3787
2581
Piscis
LUCKY 3
Sorteo # 661
016
MULTI-X
X2

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
260.000,-

LOTTO DI DIA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x All 8,00
61.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl.15,00
625.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl.15,00
Afl. 875.000,-

KORSOU
Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 02 Jan 2023 Anochi

CATOCHE
Sorteo # 7833
9973
6536
4908
MULTI-X
x2
BIG 4
Sorteo # 6877
8059
TUFF
Sorteo # 1582
4568
ZODIAC
Sorteo # 5636
8518
Leo
LUCKY 3
Sorteo # 566
169
MULTI-X
x2

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x All 8,00
260.000,-

LOTTO DI DIA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x All 8,00
61.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl.15,00
625.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl.15,00
Afl. 875.000,-

KORSOU
Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado : Sorteo 02 Jan 2023 Merdia

CATOCHE
Sorteo # 3786
9261
4622
4635
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3786
8897
TUFF
Sorteo # 1842
0988
ZODIAC
Sorteo # 3786
4993
Piscis
LUCKY 3
Sorteo # 660
648
MULTI-X
X2

LOTTO 5
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
260.000,-

LOTTO DI DIA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x All 8,00
60.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl.15,00
625.000,-

MINI MEGA
Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl.15,00
Afl. 875.000,-

KORSOU
Sorteo #

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTONAN DI
TABACO
PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO



Ta prohibi pa bende of duna
productonan di tabaco na
personanan bou di 21 aña

SOLO
De Pueblo

HALA ROSEA
LIBREMENTE
BREATHE FREELY

PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIARANSON 04 DI JANUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE DEN MARDUGA Y MAYAN:PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 34 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:26 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:02 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DURANTE PROXIMO 24 ORA AIRE HUMEDO LO WORDO TRANSPORTA PA REGION LOCAL. ESAKI LO PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA FORMA Y PASA RIBA REGION LOCAL CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ENTRE 0 Y 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA, ENTRE 4 PA 5 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 1.0 MM
WESTPUNT: MAX 29 / MIN 25 / 0.8 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 25 / 1.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST- NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION

Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cualta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)

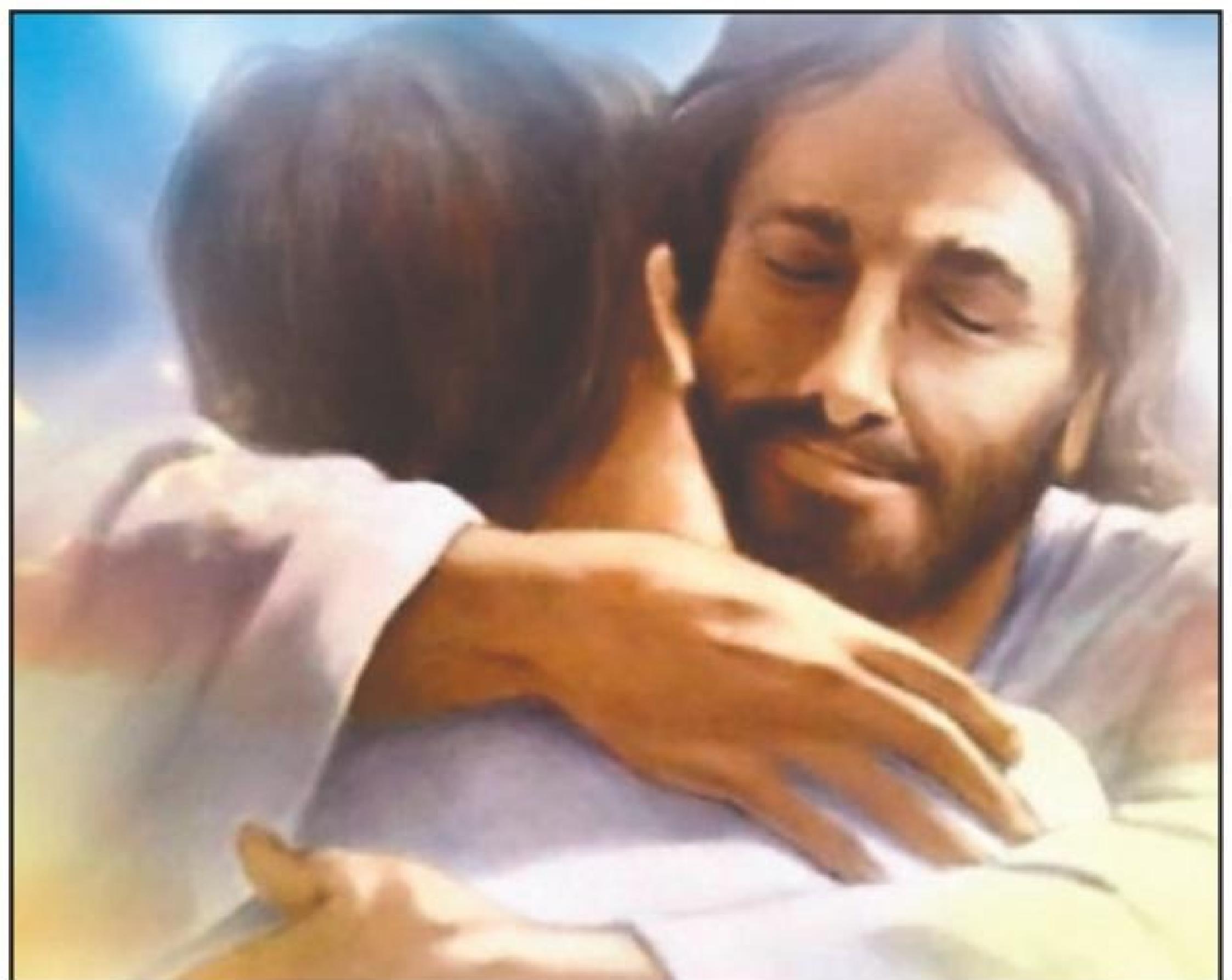
Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecimiento spiritual y social.(2 Corintianan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa "Bobo" lo ta culpabel pa bay den candela di fierro. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos



relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wovo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6

BUSHI DI LAMA SPINA LARGO:

no ta duna problema, pero ta den problema

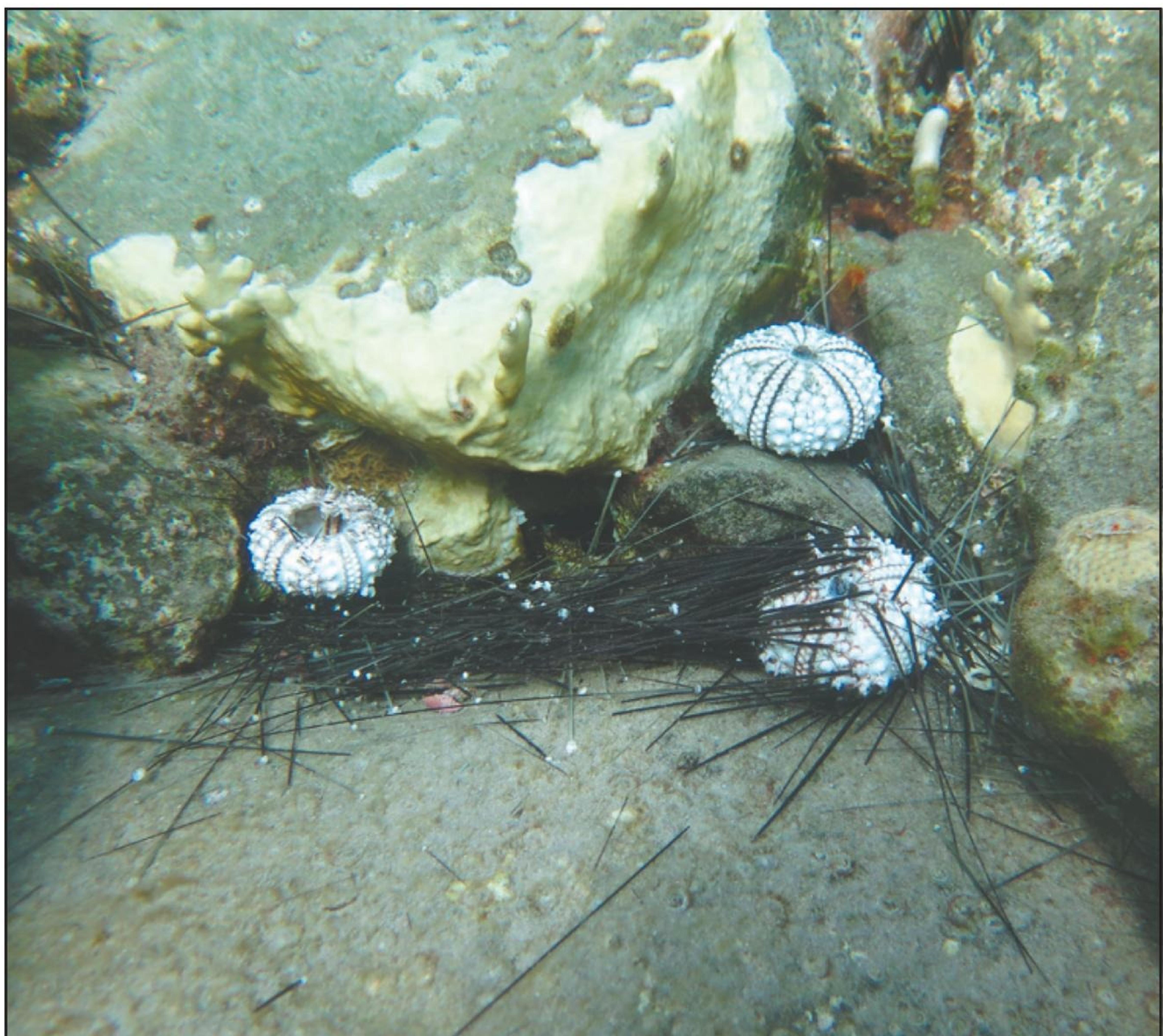


Desde februari 2022 tabatin informacion di extincion di bushi di lama di spina largo (Diadema) den varios isla di Caribe, incluyendo St. Eustatius, St. Maarten, Saba y Corsou. Autoridad di Area Protegi Marino di Caribe Hulandes ta preocupa cu e eventonan aki por refleha morto masivo di bushi di lama cu a tuma luga den e decada di 1980 y cu a caba casi por completo cu e poblacionnan di bushi di

lama di spina largo di Caribe. Un edicion nobo di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) boletin digital gratis Bionews a hala atencion na e estado actual di extincion, loke ta haciendo pa restaura e poblacionnan aki y loke abo por haci pa yuda.

Importancia pa rif di coral Bushi di lama di spina largo ta hunga un papel fundamental den mantene rif di coral saludabel, loke ta esencial pa proteccion di costa y un fuente di ingreso crucial pa e hendenan den Caribe Hulandes, ya cu nan ta un magnet pa turismo. Bushi di lama di spina largo ta yuda mante e ekilibrio delicado dentro di rif door di come e alganan, di cua su sobreadundancia por daña e coralnan.

Enfermedad den henter Caribe
Memey di decada di 1980 un enfermedad a extende su mes pa Caribe y a caba cu casi henter e poblacion di bushi di lama. Memey di febrero di 2022, a cum-



insa core informacion tocate evento nobo di extincion masivo den region Caribe. E informenan desde Caribe Hulandes a yega pa prome biaha dia 14 di maart desde e isla di Sint Eustatius. Lihe a sigui e informacionnan di sobera islanan Hulandes di bou di biento di Saba y St. Maarten. Na Corsou e prome casonan di bushi di lama malo a keda rapporta den cuminsamento di luna di juni. Dos siman despues mas di 90% di e populacion contempla a dispare.

Tayer di diadema
Den luna di abril, DCNA, hunto cu University of Applied Sciences Van Hall Larenstein (VHL) a organisa un tayer di restauracion di Diadema. E tayer aki a brinda e investigacionan y manager di

autoridad di parke un vision integral di e situacion general di bushi di lama Diadema den Caribe, incluyendo e eventonan actual di extincion y tecnica di restauracion.

Bo por yuda
Ciudadanonan y turistanan tambe por yuda rastrea salud di bushi di lama den Caribe agregando su observacionnan di bushi di lama sano, malo of morto. E informenan ta yuda e managernan di autoridad di parke determinar e causanan y traha riba acercamiento di restauracion.

Por informa loke bo mira bishitando e sitio web di AGRRA (<https://www.agrra.org/sea-urchin-die-off/>) of door di tuma contacto cu bo Organisacion di Maneho di Parke local. Otro conseho pa evita plama e enfermedad:

- Laba e ekipo di buceo den hopi awa bushi y lag'e seca den solo.
- Sambuya na luga limpi no infecta prome cu na sitio infecta (conoci)
- No trapa riba nan ni (re) move nan: Bibo of morto

Haya sa mas
Pa obtene mas informacion tocante e estado actual, loke ta haciendo pa restaura e poblacionnan aki y loke por haci pa yuda, lesa e ultima edicion di DCNA di su boletin digital gratis Bionews disponibel den <https://dcnanature.org/news/>.

E boletin BioNews di DCNA ta amablemente financia pa Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad Alimentario (LNV) y e actividadnan di DCNA pa Loteria di Codigo Postal Hulandes



Homber a corta su mes y fayece na San Nicolas

Diamars den oranan di marduga na centro medico Imsan San Nicolas a yega un homber cu corta serio na su brasa y tabata sangra profusamente acompana cu mas persona na grito pidiendo ayudo.

Di biahia dokternan a cuminsa traha cu e homber di 32 año di edad pero debi cu el a perde bastante sanger y e manera con famia na cas mes a yuda e persona a haci cu e situacion tabata imposibel pa e persona a scapa. Basta sanger e persona a perde y a bin fayece.

E forma di con e persona tabatin e corta na su brasa na banda di ader mayor a pone cu a notifica polis.

Di biahia autoridad a drenta accion y presenta na imsan, a tuma un auto den beslag.

A constata cu tabata un problema di pareha cu a bay for di man y e situacion cu e persona posiblemente lo a corta su mes segun e famia ta informa autoridad.

Personal di slachtofferhulp tambe a keda yama pa duna asistencia na e pareha y famia.

Ta trata di un homber di 32 año, un chef conoci y e caso a sosode na Sero Grandiweg den oranan di marduga casi mainta.

Pa carnaval por bay wak subida di problema: Consumo di alcohol ta trece hopi problema entre pareha

No ta secreto cu consumo di alcohol por lo general ta trece problema. Sinembargo nos a yega e momento di año unda mas alcohol ta wordo gasta of consumi. Esaki ta trece basta problema den comunidad.

Alcohol ta converti personanan, haci nan otro. Loke nos ta mirando, esta hopi problema entre pareha, ora cu actvidadadnan di carnaval cuminza, lo por spera mucho mas. Poco alcohol ta los e curpa y ta gasolin pa jaloezi. Esnan poco toxicos ta peor. Pues, no ta nada nobo cu den tempo di Carnaval ta registra mas tanto asistencia policial pa problema entre pareha.

Nos ta spera cu cada ken cu sa cu nan ta fragil pa alcohol,



pa nan tuma na serio pa controla nan mes. Despues nan lo wak nan mes riba red social of encarcela.

Top 95 fm

CHANDO

2 pa 4

ON AIR

NA ESNAN CU TA KERE DEN IMAGENNAN DI DIOSNAN FALSO, AMULETONAN Y TALISMANNAN

Tin hendenan conciente y inconciente, nan no sa loke ta di Dios y nan no sa loke ta bini di satanas den e creencianan di supersticion. Hendenan cu ta biba pa biba den pika, ta nan ta usa e sorto di creencianan den amuletonan y den talismannan ariba nan curpa y den nan cas. Hendenan sin fe ta usa tur sorto di amuletonan y talismannan den creencianan mistico, pa proteccion, pa suerte etc.. Nos mester comprende, cu den e culturanan bieuw, den Testament Bieuw e amuletonan y e talismannan tabata hopi usa den e pueblonan pagano.

E hendenan den paganismo tabata usa e amuletonan, talismannan como "magic charms". E hendenan pagano tabata usa talismannan grandi di satanas y tambe nan ta usa imahennan di diosnan falso den nan cas. Hendenan Cristian mester comprende bon, cu tur e sortonan di amuletonan y imahennan di diosnan falso ta bini di satanas, e.o imahen di dios falso di budda na cadena of na porta, imahen di olifant na muraya, imahen di dragon, creencia den spienan na muraya of na porta, imagen di dios falso di inca's, di azteca's, di hindu, di egpcionan, creencia den colga aloe den cas of na porta, esnan cu ta pone furu diabolico den cas, creencia den suerte den hoef di cabay, esnan cu ta pone linja cora na man y na pia, creencia den boonchi como amuleto, amuleto den pata di konew, simbolo satanico den "devil horn", e simbolo di pas satanico



{ crus boca abao kibra den circulo } riba t-shirt etc. etc.

Den Bijbel 2 Reynan 23: 24 ; "Rey Josias a keda conforme den tur e palabranan di e Ley scirbi den e buki, cu e sacerdote Hilkias a encontra den e tempel di Dios. Y tabata asina cu el a laga elemina tur esnan den spiritismo y na esnan den adivinonan, na esnan cu tin idolonan di diosnan falso den famianan y tur sorto di idolonan abominabel cu tabata ser haya den e pais di Huda y den Herusalem".

Nos mester comprende cu den e di Prome Mandamento di Dios Tata ta bisa: " Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo ser, di henter bo sintir y mas cu tur cos den mundo." Den e Mandamento di Dios Tata aki, ta prohibi hende di kere y di confia den tur e sorto di creencianan supersticionnan, di amuletonan, talismannan, imahen di diosnan falso etc. Hendenan cu tino

mester comprende, cu ta den Dios so nos mester kere y confia nos destino final, cu ta e Gloria Eterna.

Y no den e creencianan den amuletonan, talismannan y simbolonan cu ta bin di satanas. Pasobra esnan cu tin e sorto di amuletonan y talismannan aki, e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Tur e creencianan paganonan aki, ta un pika grandi contra di Dios Su Prome Mandamento.

Den Bijbel Apocalipsis

21: 6 – 8, {Revelacion di Huan}: "Tambe E'l a bisa mi: Ta cumpli! Mi ta Alfa y Omega, Principio y Fin. Esun cu tin sed, pornada lo Mi dun'e bebe di e fuente di e awa di bida. Esun cu triunfa lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y e'l lo ta Mi yi. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversan, e matadornan di hende, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar ta den e tanki cu ta kima di candela y zwafel. Esaki ta e di dos morto."

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NOS MESTER RESPETA DIOS TUR MOMENTO

Ora nos lesa e palabra di Dios, nos ta mira con Dios ta avisa nos tocante respet, y pa honra nos tata y nos mama.

Y ora nos wordo spierta, esey ta pa nos tene cuenta, pa nos mes, nos hogar y nos famia.

Den Romanonan 12:2
Dios ta spierta nos: Y no sea conforme e mundo aki, ma sea transforma, pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon y agradable y perfecto boluntad di Dios.

Awor cuanto hende ta tene cuenta cu esaki?

Cuanto hende kier e perfecto boluntad di Dios den nan bida?

Cuanto hende kier sali for di e sistema di mundo?

Pasobra sin lus ningun hende no por sali for di scuridad, y Cristo Jesus ta e lus pa mundo henter, e unico mediador entre Dios y hende.

Dios ta bolbe spierta nos atrobe, y hopi ta sera, wowo, horea, y hasta chercha y haci bofon, y mas ainda ta consenti cu otro contra e palabra di Dios.

Den 2 Timoteo 3 :1-5 ta para scirbi:

Ma sabi cu den e ultimo dianan, temponan trabahoso lo bini,

Pasobra hende lo ta stimado di nan mes, stimado di placa, gabado, arogante, blasfemado, desobedesido na mayornan, ingrato, impio, sin amor, ireconciliabel, cu

mala lenga, sin dominio propio, grosero odiado di locual ta bon, traidor, imprudente, soberbe, mas bien stimado di placer cu stimado di Dios.

Cu tin apariensa di ta religioso berde, ma cu ta neenga su poder, evita e sorto di hende nan aki.

Awor nos ta bibando den temponan trabahoso, y nos tur por mira con actitud di hende a cambia.

Hende no ta respeta Dios. Hende kier haci locual cu nan kier.

Hende ta reta Dios, caminda e palabra di Dios ta bisa pa stop y aleha for di maldad y inmoralidad hende ta continua, mescos cu nan no sa.

Hende ta yama seuridad lus, pensando cu asina nan por sigi sconde den maldad.

Por ehempel na tur parti di mundo caminda cierto droga a wordo legalisa, hende ta e victim, hende a bira manera zombie. Hende ya no ta responsabel mas pa nan actonan.

Hende ta comporta nan mes manera animal, pero toch hende ta sigi apoya bagamunderia.

Pregunta grandi ta surgi: Con nos hobennan por renoba nan mente, y busca e bon y perfecto boluntad di Dios, mientras cu nan ta mira cu su mayornan mes keto bay ta apoya maldad.

E prome respaldo y mentor di un hoben ta su mayornan, y awor si e no por wak riba su mayor su conducta y asina imita locual cu ta bon, riba ken e por



wak?

Hopi mayor ta yena nan yiu su bida cu tur tipo di game di nintendo, of otro tipo di wega, pa asina e mucha ta ocupa y no ta bay caya,

Awor na unda e tempo di mayor a keda pa nan yiu, tin hopi game violento y game ta distancia e mucha for di mayor, pasobra e ta mas ocupa den game, cu e ta papia cu su mayornan, y sin bo ripara bo tin un mucha robot den cas.

Cu no ta obedece, pasobra e a perde contacto cu abo cu ta su mayor, pasobra awor ta game a bira su educador, y game ta haci su horea duro.

E falta di respet pa Dios, ta pone nos trompica, cual hopi biahnos ta dal pia na dje, pero ta haci maneira no a sinti dolor.

Pasobra Cristo Jesus ta e

piedra principal, e piedra di skina, y ora nos ta kere

cu nos ta mas sabi cu Dios, nos ta trompica.

**Paga bo cuenta
online ta facil**



Sea
**Abonnement
of Aviso**

Pago online,
facil y lihe

Solo
De Pueblo

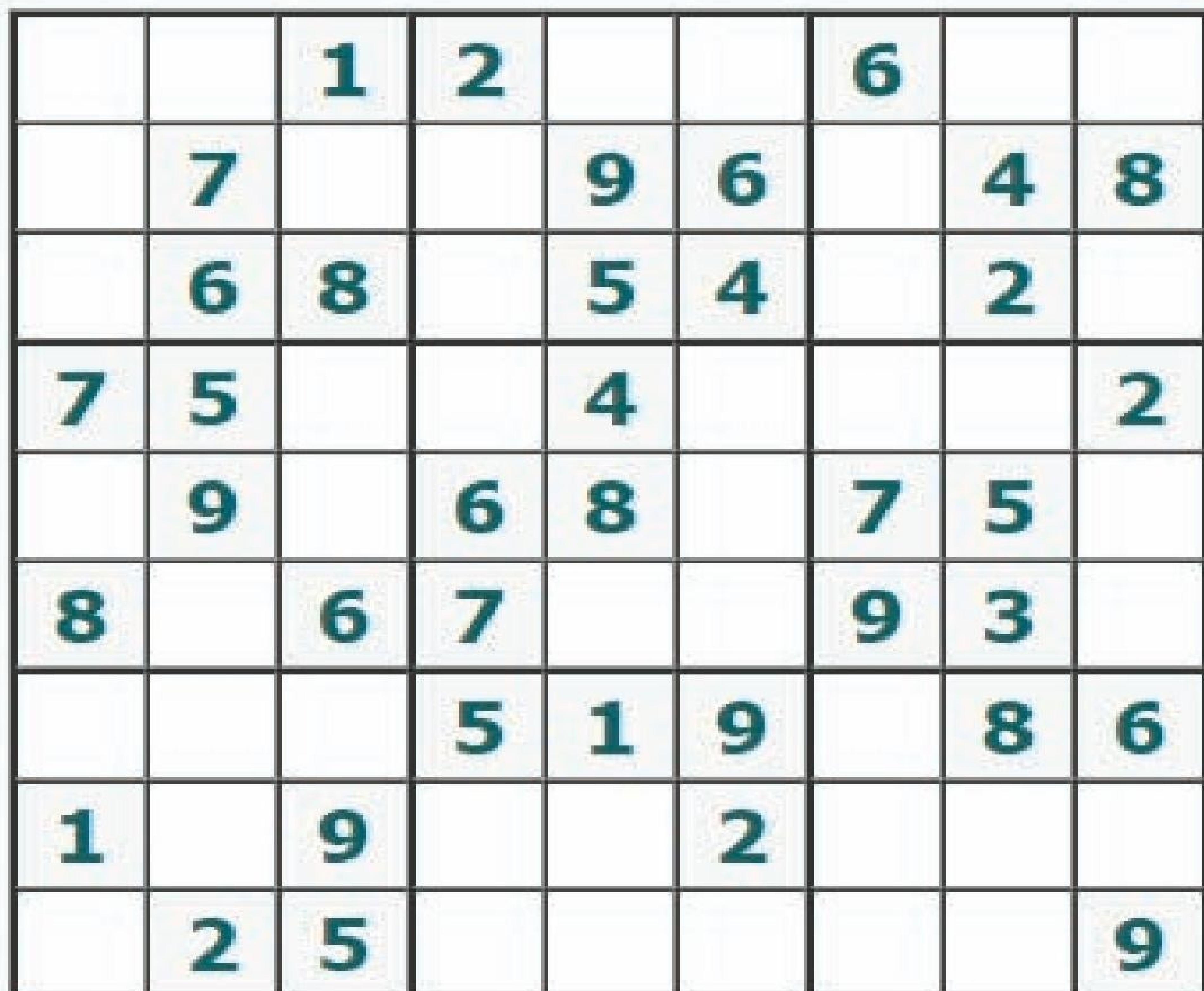
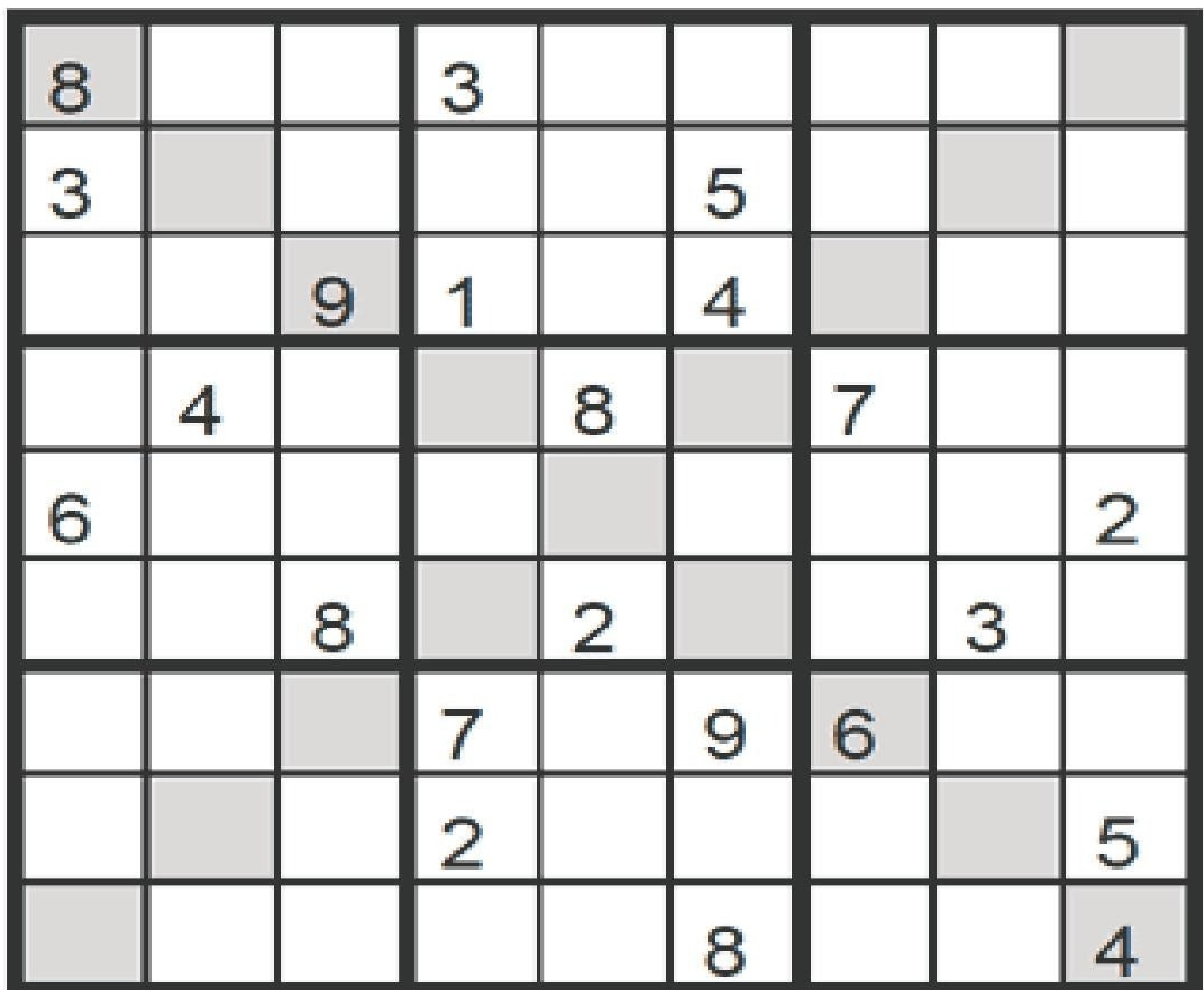
Pa hasi pago online pone numero y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447



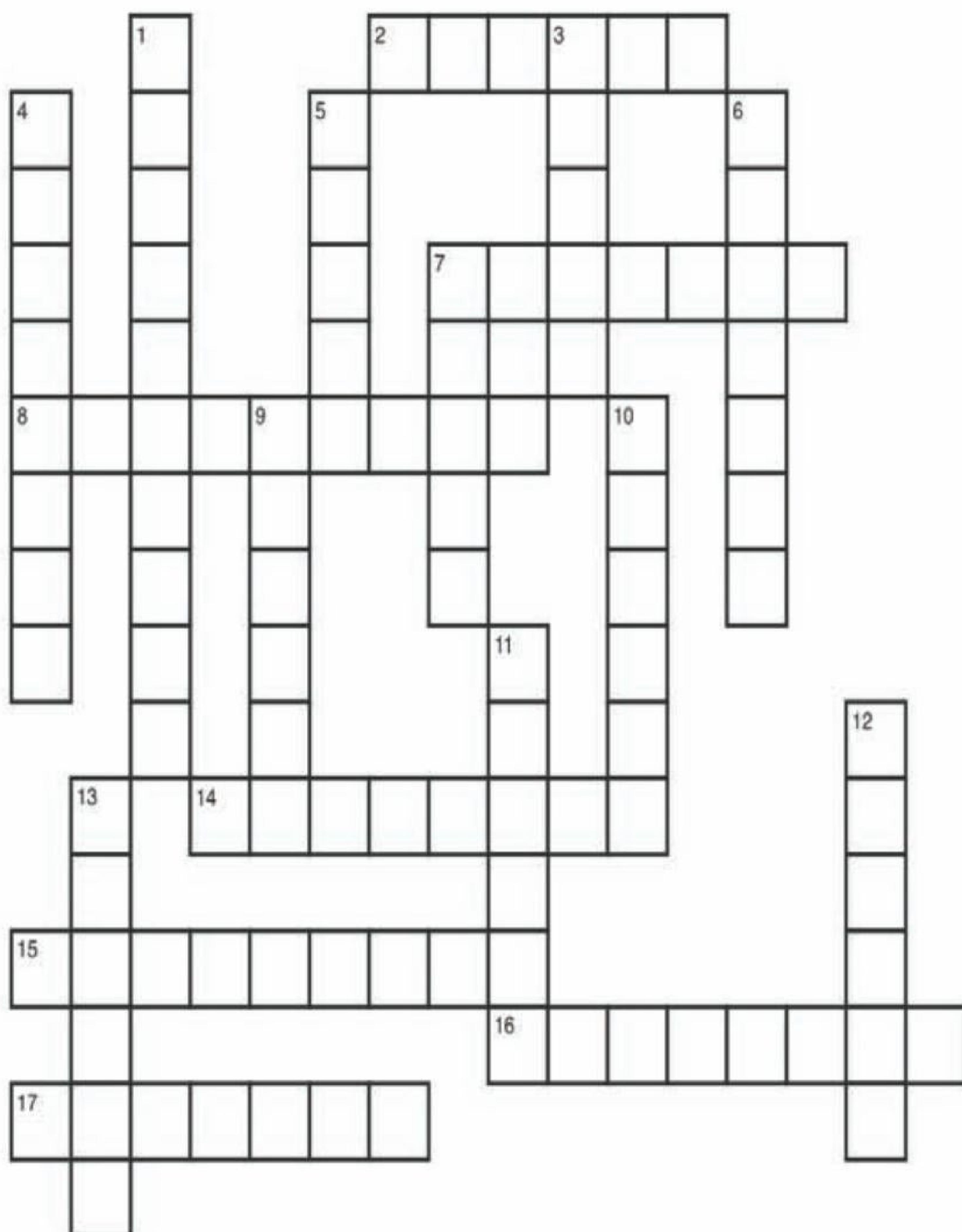
SOLO

SUDOKU MANIA

1
2
3
4
5
6
7



WINTER CROSSWORD



ACROSS

- 2) Frozen spike
- 7) Winter sculpture
- 8) Present day?
- 14) Winter coasting
- 15) Hearth
- 16) Rudolph and teammates
- 17) Winter ___ Games

DOWN

- 1) White Rabbit's milieu
- 3) Hot chocolate
- 4) Winter outerwear
- 5) Icy coating
- 6) Rink dancing
- 7) Neck wrap
- 9) Snow remover
- 10) Aspen activity
- 11) Small shake
- 12) Stanley Cup sport
- 13) Uncomfortably cool

Existen
oportunidades
secretas dentro de
cada fracaso

Sophia Amoruso



Fakkel ta sold out; Alrededor di 10.000 persona den Fakkel

Situacion na Aruba ta mehorando. Asina nos por constata con tur cos na Aruba ta birando sold out. Esaki ta e noticia cu gruponan di carnaval a trece dilanti, esta cu pa fakkel di diasabra awor, tur nan cuponan a agota. No tin

mas ticket.

Nos por mira sigur riba un 10.000 persona plus cu lo ta den cayanan di Oranjestad y mas di 20.000 mirones cu lo gosa di e anochi.

Despues di dos aña sin e fiesta di anochi aki,

awor ta su hora.

Mas cu claro cu gruponan di carnaval a haya un bon support, pasobra cu esaki nan ta genera fondo pa nan por participa na Carnaval.

Nos a drenta luna di Betico, realisador di nos Status Aparte

Januari a habri y nos a drenta luna di Betico. Dia 25 di Januari ta su fecha natalicio unda nos lo bolbe celebra su logronan y herencia cu el'a laga atras pa nos.

Betico a lucha pa saca Aruba for di bao di Curacao y pa nos drenta den lazo directo cu Hulanda. Desde e momento ey Aruba a conoce un progreso enorme. Betico noicamente a saca Aruba di Antiyas, pero su accion a percura pa laga Antiyas yega su fin na 10-10-10.

Laga nos prepara di tempran pa contempla Betico su lucha, su pasion, su amor y su herencia cu el'a laga pa nos. Nos Himno, No Bandera, y nos Status Aparte, esta un pais liber cu ta tuma su propio decision.



Caya Betico tabata habri dia 2 di Januari y hopi turista di crucero a cana den Caya

Dia 2 di Januari, Caya Betico tabata habri. Esaki ta pasobra cu tabatin barco crucero. Por a tuma nota cu hopi turista tabata cana na pia den Caya.

Nan a bay te parti pariba. Por a constata cu turistanan awor a cuminza cana den caya, pasobra anteriormente nan tabata trip riba tram 'sight seeing' y bay bek waf.

Enberdad cu algun negoshi parti pariba di Caya tabata beneficia di e tram, pasobra ta eynan so e turistanan ta baha y subi bek.

Awor cu e tram no ta trip mas den Caya, por constata cu e turistanan ta cana na pia den caya.



Hospital di Aruba HOH ta informa tocante weekend di año nobo: **Incidenten a subi na Departamento di Emergencia**

Anualmente Horacio Oduber Hospital ta haci un analis di esnan cu acudi na Departamento di Emergencia e dianan prome, durante y despues di cambio di año. HOH kier na prome instante gradici full e team cu a traha incansablemente durante e weekend di fiesta. Un fin di siman unda cada colega a traha duro pa asina atende tur pashent cu a yega cu un of otro problema medico.

E analisis a cuminsa dia 30 di decembre 2022 pa 6pm y a termina dia 2 di januari 2023 pa 6am. E cantidad di persona total cu a acudi pa sea recibi atencion medico na Departamento di Emergencia of dokter na warda tabata 361. Aña pasa ainda Aruba tabata den e gara di Covid y e cantidad di pashent tabata un poco menos, esta 326 y na año 2020 hasta 262.

E año aki a atende 3 victimas di vuurwerk. Aña pasa tabata ningun caso cu ta algo remarcabel y e na 2020-2021 tabatin 2 caso di vuurwerk.

Di e 361 persona un total di 152 a recibi atencion medico na Departamento di Emergencia cual 54% ta masculino. E edad di mas abou cu tabatin mester di atencion na departamento di emergencia ta un baby di 3 luna y e pashent di mas grandi tabatin 94 año. Edad averahe di e grupo cu a acudi tabata 48,7 año. Edad cu mas a acudi Departamento di Emergencia ta entre 19 cu 65 año.

Ta interesante tambe pa analisa e motibo di bishita durante e fin di siman di di fin di año. Di e 152 pashentnan cu a acudi na Departamento di Emergencia 68 tabatin herida/lesion: 12 tabata involucra den un accident di trafico, 7 persona den incidente di



violencia, 3 pa motibo di vuurwerk y 46 pa motibo di por ehempel caidan, verzwik enkel, corta etc. E otro 84 casonan tabata pa motibonan otro cu no tin di haber cu traumanan fisico manera por ehempel intoxicacion, dolor na pecho, dolor di stoma, sacamento, un of otro infection, reaccion alergico etc.

Di e 152 pashentnan cu a acudi na Departamento di Emergencia un total di 45 pashent a ser admiti den Hospital. Alabes mester bisa tambe cu 60% di pashent admiti ta masculino. Edad averahe tabata 51,6 año.

Team completo di Hospital kier deseja henter comunidad un feliz año 2023 yena cu amor, prosperidad y salud! Y si encaso bo mester di asistencia medico corda tambe cu nos di HOH semper t'ey!

**HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE
TA POSIBEL:**

**APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI
HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE,
E TA POSIBEL:**

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

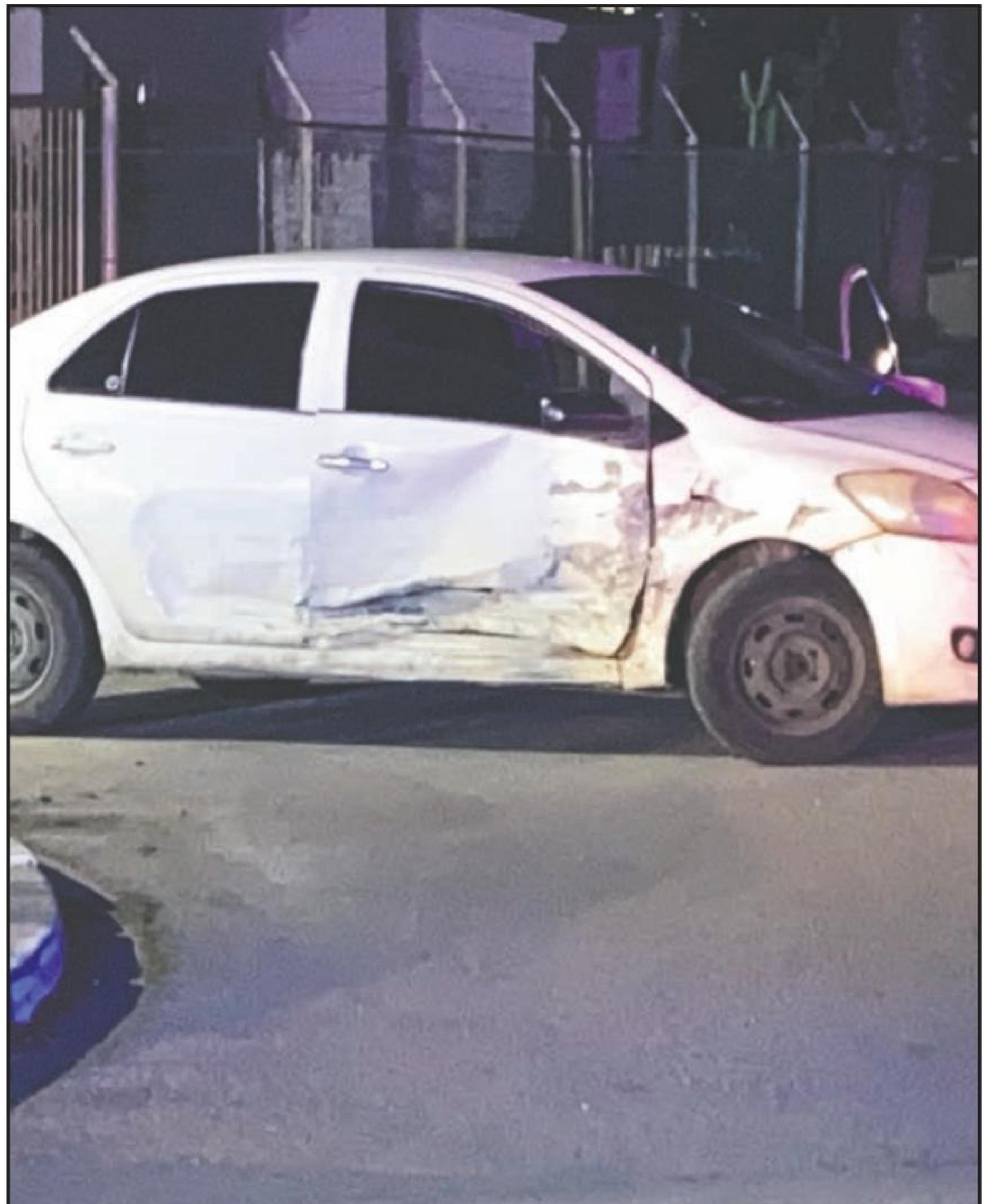
**DI ANTEMANO,
MASHA DANKI.**

SOLO DI PUEBLO

Pago online,
facil y lihe

SOLO
De Pueblo

Cinco persona atendi pa ambulance pa accidente envolvi na Sabana Blanco



Dialuna anochi den e birada skepri na Sabana Blanco banda di garage centraal y simar un accidente fuerte a keda regista entre un nissan march y un toyota yaris cu a bay den banda contrario completo.

E impacto fuerte a laga ambos auto kibra, den e

march un mama y yiu a keda leve herida, den e yaris tabatin tres persona a keda leve herida. Dos unidad di ambulance a presenta pa brinda asistencia medico. Unidadnan policial tambe a presenta pa cera e caminda y polis di trafico a tuma dato.

BO SANGER TA SALBA BIDA!



587 0002



Stichting BloedbankAruba

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA



www.bloedbankaruba.aw

Premier Evelyn Wever - Croes:

DEN 2023 BAN UNI PA ENFRENTE E RETONAN HUNTO Y PA CARGA E EXITO HUNTO

Mas uni nos ta, mas fuerte Aruba ta

Gabinete Wever - Croes II ta yama bon bini na aña 2023 yena cu hopi optimismo y oportunidadnan nobo, pa crea progreso y bienestar pa tur ciudadano. Un aña cu lo enfoca na atrae inversionnan nobo, pa diversifica di nos economia, specialmente riba tereno di energia, pa asina hundo cu e pilar di turismo, brinda Aruba e stabillad necesario pa no solamente 'bounce back' di e crisisnan, pero pa 'bounce forward', pa recupera mas fuerte y resiliente.

E YABI PA EXITO DEN 2023 TA UNION Y POSITIVISMO.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta invita cada ciudadano di Aruba pa den aña 2023 uni pa enfrenta retonan hundo y pa carga e exito hundo. Historia di nos pais a demostra con mas fuerte nos por ta si nos uni. Diferencia di opinion por tey, contal cu semper tin respet. Y irrespecto e diferencia di opinion, ora ta trata di Aruba, mas uni nos ta, mas fuerte Aruba ta. Aña 2023 lo trece hopi cambio pa cada un di nos, y nan impacto riba cada un di nos lo ta fuerte. Sinembargo e cambionan aki tambe lo trece cosnan bon pa nos entre otro progreso y bienestar cu nos ciudadanonan merece.

Aruba ta un pais bendiciona, y cu fe den Dios, mester ta positivismo cu tin cosnan grandi nos dilanti. Den union y positivismo nos lo supera e retonan cu crusa nos



caminda den 2023, pa diversifica nos economia, pa transiciona pa energia mas limpi. Esaki lo crea cupo di empleo, y lo crea un base financiero solidio cu lo permiti Aruba haci inversionnan atrobe den nos infrastructura, dirigi riba desaroyo sostenibel, cu respet pa nos medio ambiente.

Den union nos lo mehora e calidad di cuido, y eleva e nivel di nos enseñansa.

Den union nos lo haci Aruba mas sigur, y brinda apoyo na tur cu mester di dje.

Y tur esaki cu un actitud positivo,

cu ta permiti nos mira e solucion pa cada reto y oportunidad nobo den cada situacion. Pesey Gobierno di Aruba ta decreta aña 2023 como aña di union y positivismo. Uni nos lo atende cu e retonan nobo creando solucion, oportunidad y un base solidio pa progreso y felicidad pa un y tur den nos comunidad.

Pa conclui, Prome Minister Wever - Croes ta expresa e siguiente mensahe cual ta un frase di e actual presidente di Ukrانيا Volodimir Zelensky; el a bisa recientemente: 'Carga responsabilidad ta mas importante

cu trata di ta un heroe.' Premier Wever - Croes ta di pensamento cu cargando responsabilidad, bo por bira un heroe, pero si bo no carga bo responsabilidad, bo no po bira un heroe. Nos cada un tin un responsabilidad di carga pa hiba nos famia y nos pais padilanti, algun tin un responsabilidad mas grandi cu otro. Pero hecho ta cu nos tur mester carga nos responsabilidad. 'Ban sigui carga nos responsabilidad pa un Aruba integro. Mi ta invitabo pa den union y cu Positivismo, nos carga nos responsabilidad,' Prome Minister a termina bisando.



MINISTER DI ENSEÑANZA Y DEPORTE ENDY CROES A RICIBI RECONOCIMENTO COMO POLITICO DI AÑA 2022

Den e ultimo dianan di año 2022, Minister Endy Croes a haya e grato sorpresa di Bo Informado TV unda a sorprende e Mandatario cu e reconocimento como Politico di Año 2022. Minister Endy Croes a tuma esaki den nomber di henter e Coalicion y a expresa cu esaki ta un trabou den ekipo. Año 2022 tabata un año cu yen di reto y hopi trabou den enseñansa y deporte na Aruba.

A pesar di e retoran, Minister Endy Croes a sa di maneha dos ministerio importante pa pais Aruba y a realisa diferente proyecto pa enseñansa y deporte. Concluyendo e Mandatario ta gradici Ministerio di Enseñansa y Deporte cu ta traha cu amor y pasion pa nos pais. Minister Endy Croes ta contento cu e reconomento cu el a ricibi y ta gradici Bo Informado TV cu e elogio aki.



Ministerio Publico y Corte di Husticia a subi castigo pa esnan haya cu arma di candela

Recien den Corte di Husticia, a trata un caso cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber Dominicano J.V.A. Ta asina cu Polis a hay'e cu un arma di candela cu bala riba lugar publico. SOLO DI PUEBLO por a comprende cu Fiscal a bisa cu e situacion na Aruba ta alarmante cu arma di candela. Fiscal a bisa cu Ministerio Publico a subi castigo. El a exigi 21 luna di prison. Hues a bisa cu arma di candela ta un problema serio na Aruba. El a confirma e castigo exigi pa Fiscal.

REVOLVER CU BALANAN

Fiscal a acusa J.V.A. cu riba 26 di Juny 2022 e tabatin un revolver cu balanan. Hues a puntra J.V.A. si e tabatin e arma. J.V.A. a bisa cu e anochi ey el a mira hende benta algo afor riba un parking lot y el a bay wak kico e ta. El a bisa cu tabata dos homber cu tabata papia y un di nan a saca algo for di su carson y pone abao. Pa su curiosidad el a bay mira y haya un revolver y a coy esaki. El a bisa Hues cu e mes no sa pakico el a coy e arma. Despues di un rato, Polis a par'e y a hay'e cu e arma. Hues a bisa cu J.V.A. a declara asina na Polis. El a bisa Polis cu esey ta un ganga pasobra e lo por a bende e revolve y gana placa. Segun J.V.A., e no kier a bay haci nada malo cu e arma. Hues a remarca cu bende arma di candela ta algo malo. El a bisa J.V.A. cu e sa kico ta pasa

cu arma di candela. J.V.A. a bisa Hues cu el a siña su les.

FISCAL A BAHIA PISA

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu J.V.A. tabatin un arma di candela y balanan cun'e. Na opinion di Fiscal, J.V.A. tabatin droga cun'e y a bay waki kico e homber a benta afor. A resulta cu ta un revolver.

Fiscal a bisa Hues cu e no ta kere e storia di J.V.A. Fiscal a bisa cu arma di candela ta un problema serio na Aruba. Tabatin casonan di asesinato cu arma. El a sigui bisa cu J.V.A. tabata riba lugar publico den sector turistico cu e arma. El a bisa cu Ministerio Publico ta baha cu man duro riba esnan cu tin arma di candela. El a exigi 21 luna di prison di cual 6 luna ta condicional cu 2 año di prueba. Fiscal a exigi pa e revolver cu balanan y droga cu J.V.A. tabatin ta wordo destrui.

SENTENCIA

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di bieha. Hues ta haya legalmente proba cu J.V.A. tabatin un arma di candela cu balanan. Hues a bisa cu e no ta kere e storia cu J.V.A. a haya e arma abao. Hues a bisa cu no ta promer bieha cu e ta scucha tipo di declaracion asina den Corte. El a mustra cu J.V.A. tabatin arma na caminda publico. Hues a pone enfasis

riba e asunto cu arma di candela ta un problema serio na Aruba. El a bisa cu Corte ta baha pisa contra esnan cu ta cana cu arma.

Hues a confirma e exigencia di Fiscal. El a condena J.V.A. na 21 luna di prison di cual 6 luna ta condicional y 3 año di prueba. Hues a duna orden pa e arma y droga keda destrui.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas

AHATA ta introduci serie 2 di su campaña di conscientisacion ‘Ami Ta Turismo’

3 Januari, 2022:
Cuminsando diabierna,
Aruba Hotel & Tourism
Association (AHATA) ta
lansa serie 2 di e campaña
‘Ami Ta Turismo’ cu e meta
pa crea conscientisacion
den nos comunidad di
diferente oportunidad cu
tin den nos sector turistico
y pa demonstra e orguyo
y pasion, di personanan
dedica na e industria.

Serie 2 di e campaña
ta consisti di nuebe
video di diferente
hoben profesional den
hospitalidad, y cada un
ta describi e importancia
di su trabao. AHATA ta
considera e persona nan
aki como embahador di
nos industria turistico;
e pilar di nos economia.
E videoan ta ilustra e
diversidad di trabao y
personanan den e sector,
y con pasion y dedicacion
di cada empleado ta
representa Aruba su
producto turistico cu ta
reconoci mundialmente. E
comunidad porta orguyoso
di e miles di persona cu
ta brinda servicio na nos
bishitantenan, y p'eseys a
scoge e nomber ‘Ami Ta
Turismo’.

Diabierna awo, lo
cuminsa introduci un
“embahador” riba AHATA
su plataformanan social



diariamente. Cu e campaña
aki AHATA ta spera di por

crea mas conocemento
di e industria y di inspira

mas persona pa realisa un
carera den nos industria

turistico.

